

FICHE DE TRANSMISSION

A : DIRECTORAT sports
2 Loirs

Pour suite à donner

Pour approbation X X X

Pour signature

Pourrions-nous en parler ?

Venir me voir

Comme convenu

Suite à votre demande X X X X

Noter et retourner

Pour information

A classer

Commentaires Lettre pour accorder à l'équipe FB
PERMISUS l'utilisation du terrain du Stade
Régional de Lys-lez-Lannoy

Date : 20/11/88

De : chef RSC

20.11.88

Rinette

pour signature

DSC

Reilly

20/11/88

RSC

A. Grosse

DSC

Reilly

20/11/88

DIRECTORAT

REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.PK 1044 KIGALI

Kigali, le 21 NOV. 1986

N° 4626 /15.08.01

Monsieur le Président de l'équipe
de Football TERMINUS SPORTS
B.P. 380 KIGALI

Objet: Autorisation d'utiliser
le terrain du Stade
Régional de NYAMIRAMBO
le 23/11/1986.

Monsieur le Président,

Faisant suite à votre lettre n° 01.1/
17.323/16/86 du 12 Novembre 1986 dont l'objet est repris en
marge, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le
terrain sollicité vous est accordé.

Aussi vous demanderais-je de verser
10% des recettes brutes réalisées pour la location du terrain
avec un minimum de VINGT MILLE FRANCS (20.000 FRs) payables
à l'avance.

Veuillez agréer, Monsieur le Président,
l'expression de ma considération distinguée.

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
INDILIIYIMANA Augustin



REPUBLIQUE RWANDAISE
MINISTERE DE LA JEUNESSE
ET DU MOUVEMENT COOPERATIF
B.PK 1044 KIGALI

Kigali, le 21 NOV. 1986

N° 4626 /15.08.01

Monsieur le Président de l'équipe
de Football TERMINUS SPORTS
B.P. 380 KIGALI

Objet: Autorisation d'utiliser
le terrain du Stade
Régional de NYAMIRAMBO
le 23/11/1986.

Monsieur le Président,

Faisant suite à votre lettre n° 01.1/
17.323/16/86 du 12 Novembre 1986 dont l'objet est repris en
marge, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le
terrain sollicité vous est accordé.

Aussi vous demanderais-je de verser
10% des recettes brutes réalisées pour la location du terrain
avec un minimum de VINGT MILLE FRANCS (20.000 FRs) payables
à l'avance.

Veuillez agréer, Monsieur le Président,
l'expression de ma considération distinguée.

Le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
NDINDILYIMANA Augustin
Lt Col BEM.



Handwritten signature and date:
20/11/86

Musihikare

suivant le calendrier, pas de problèmes mais pas beaucoup de recettes. Il aurait dû faire une copie au Président de la FERWAPA pour éviter de programmer un autre match.

18.11.86

NS GÉNÉRAUX DU RWANDA S.A.R.L.
B.P. 380 KIGALI

Monsieur le Ministre de la Jeunesse
et du Mouvement Coopératif
KIGALI.

Terminus Sports
répondre
notamment
avec moi
répondre
DSS
Nkya
24/11/86

Monsieur le Ministre,

Par la présente, j'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir accorder à mon équipe "Terminus Sports" l'autorisation d'accès au stade régionale de Nyamirambo, lors de sa rencontre sportive contre MUKURA Victory Sports en date du 23/II/1986 (match aller comptant pour le championnat national de football exercice 1986-1987).

Aussi, la régularisation des frais de loyer du terrain se fera suivant le règlement en vigueur de la FERWAPA.

Comptant sur votre habituelle et bonne compréhension, veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération très distinguée.

SEYOBOKA Damien
Président du Club
Terminus-Sports.

